

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 26 (1953)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PAPER-MATE



Das Geheimnis

der außerordentlichen Beliebtheit des neuen

PAPER MATE «DELUXE» Kugelschreibers

liegt in der vordem nie gekannten

Vereinigung neuer, erstaunlicher Eigenschaften

in diesem Schreibzeug:

Mit PAPER MATE verschwinden die lästigen Tintenflecke auf Händen, Schriftsachen, Möbeln oder gar Kleidern vollkommen.

Mit PAPER MATE erzielen Sie eine so gleichmäßig schöne, klare und reine Schrift, wie Sie es bisher mit einem Kugelschreiber nie für möglich hielten.

Kaum auf dem Papier ist PAPER MATE Schrift völlig trocken, schmiert nicht, lässt sich nicht verwischen, nicht kopieren und ist außerdem 100% lichtbeständig.

*Die zeitlose Schönheit und subtile Eleganz der Form
Die verblüffende Bequemlichkeit der Bedienung mit einer Hand*

sind so bahnbrechende Leistungen, daß sie von Dutzenden von Fabrikanten nachgeahmt werden.

Achten Sie deshalb genau auf die Marke PAPER MATE, wenn Sie wirklich ein Qualitätsschreibzeug wünschen. Nach eingehendem Prüfen und Vergleichen werden auch Sie ihm den Vorzug geben.

Erhältlich in jeder guten Papeterie zu Fr. 7.50

Schweizerische Generalvertretung: Ernst Blaser, St. Gallen 1



ALBISWERK
ZÜRICH A.G.

ALBIS-VERSTÄRKER ANLAGEN



Das Kennzeichen dieser Albis-Verstärkeranlagen ist vor allem gute Verständlichkeit der Sprache.

Die zentralisierte Anordnung von Verstärker und Automatik ergibt wesentliche Vorteile:

Volle Ausnutzung der Verstärkerleistung

Einfache Überwachung und Wartung

Jederzeit leichte Erweiterungsmöglichkeit bestehender Anlagen.

ALBISWERK ZÜRICH AG, ZÜRICH 47

Mustermesse Halle V, Stand 1248

St. Gallische Kantonalbank

St. Gallen

Niederlassungen in

Altstätten Bad Ragaz Buchs Degersheim Flawil Gams
Gossau Heerbrugg Mels Nesslau Rapperswil Rheineck
Rorschach Thal St. Margrethen Uznach Uzwil Wallenstadt
Wattwil Wil

- Feste Übernahme von Hypotheken
- Gewährung von Darlehen und Krediten
- Entgegennahme von Geldern
- Vermögensverwaltungen
- Vermittlung von Kapitalanlagen

Diskrete und zuverlässige Beratung
in allen Finanzfragen

Staatsgarantie

-DYNAMIC-
l'accumulateur dont on parle!



- GRAND POUVOIR DE DÉMARRAGE
A FROID
- RÉSISTE A LA SURCHARGE
- DURABLE ET ÉCONOMIQUE

LECLANCHE S.A.
YVERDON

KABELWERKE BRUGG A.G.

TRU-LAY-BRUGG DRAHTSEILE

für alle Anwendungsbereiche

BLEIKABEL

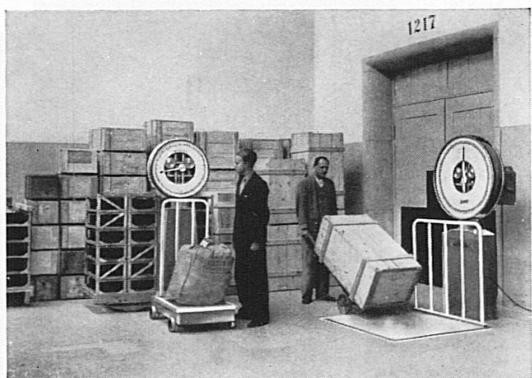
für
Stark- und Schwachstrom

M U B A :
Bleikabel
Halle III b 2503
Drahtseile
Halle VIII 3021

Luftseilbahn
Beckenried-Klewenalp



BRUGG



BERKEL

Waagen

für Post, Bahn und Zoll, in Zeiger- und optischer Ausführung. Kapazität 1—10000 kg

Fabrik: Zürich-Altstetten — Telephon (051) 52 53 22

Université de Neuchâtel

Faculté des lettres

avec Séminaire de français moderne pour étudiants de langue étrangère

Cours de vacances: 15 juillet—15 août

Faculté des sciences

préparant aux premiers examens de médecine

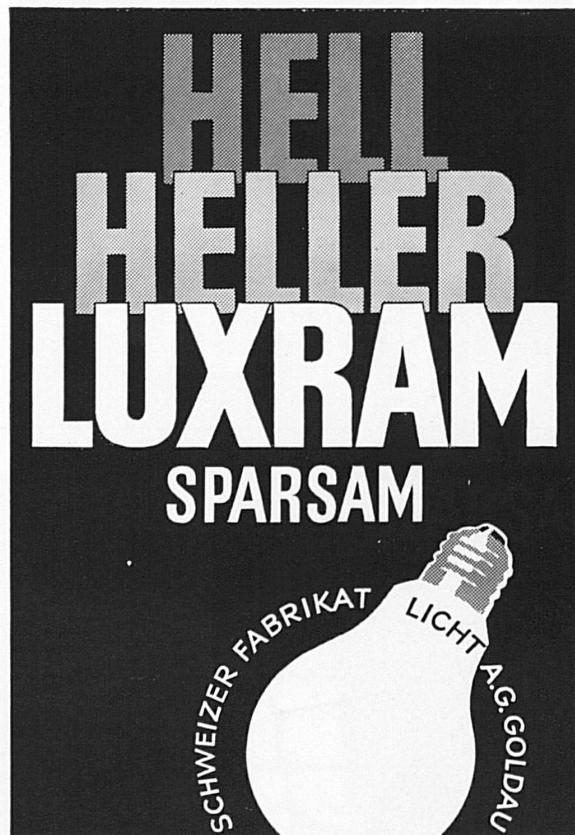
Faculté de droit

avec Section des sciences commerciales, économiques et sociales

Faculté de théologie protestante

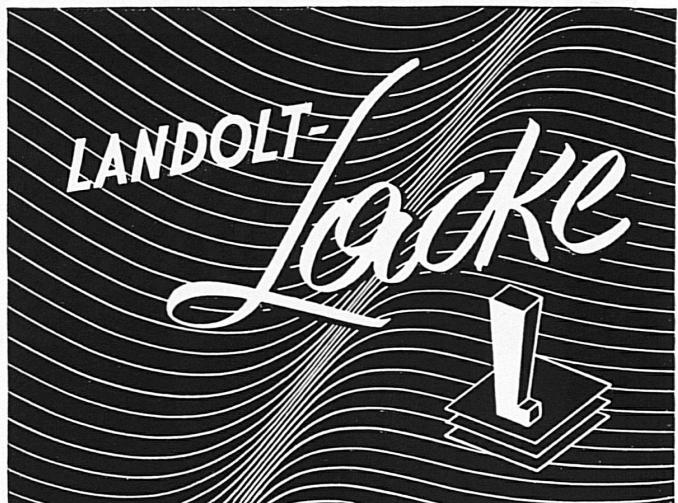
Semestre d'été 1955: 25 avril—9 juillet

Renseignements au secrétariat Téléphone (038) 5 11 92



Drehstähle
für den rationellen Betrieb

Präzisions-Werkzeugfabrik
EDUARD IFANGER, USTER (Schweiz)



für Industrie und Gewerbe



DR. A. LANDOLT AG · ZOFINGEN

Chemische Farben- und Lackfabrik · Telefon (062) 81674

C'est à ce signe que vous le reconnaîtrez...
Cette signature apposée sur l'étiquette garantit l'authenticité

FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO

Sicherheitsglas Manufaktur
TURUVANNI LAUSANNE
TÉLÉPHONE 2212
TELEGRAMMES TURUVANNI LAUSANNE
CHÈQUES POSTAUX 8.3989

Manufacture de glaces et verres
VERRES ET GLACES DE SÉCURITÉ
TURUVANNI SA.

Lausanne
1012, Boul. de Grancy

S.T. GOTTHARD
GLACES DE SÉCURITÉ

Moulages en verre pour la construction

Dalles — Pavés — Briques — Tuiles

Verres pour revêtements

THERMOLUX

Le verre ondulé armé
pour toitures



ein Schweizerfabrikat von Weltruf!

Mod. Junior für Skizzen und Detailzeichnungen auf Formate A4, A3 und A2. Klein-Modell für die Aktentasche.

Mod. Junior-Automatic die präzise Klein-Zeichenmaschine mit 15°-Rastkopf für Formate A3, A2 und A1.

Mod. Media die großen Portable-Maschinen der Anspruchsvollen. Kugellager-gelenke, Ausführungen für horizontale und vertikale Zeichenbretter A1 und A0.

Mod. Standard in Industrie, Verwaltung und Gewerbe bevorzugte Präzisions-Zeichenmaschinen für Professionelle.

Reißbretter • Pult-Zeichentische • Vertikal-Zeichentische

Verlangen Sie heute noch unser günstiges Preisangebot und ausführliche Prospekte!

GRAB & WILDI AG

ZÜRICH URDORF

Seilergraben 59 Telefon (051) 24 35 88
Bahnhofplatz Telefon (051) 91 76 67

Fabrik kaufmännischer und technischer Büromöbel und Zeichenmaschinen



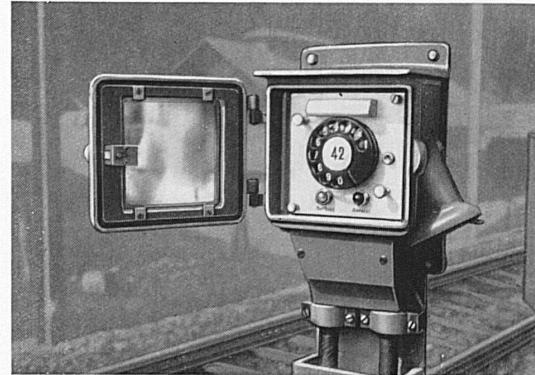
Wenn Du die Strasse überqueren willst, dann blicke Dich lieber zweimal um, bevor Du sie überschreitest!

Wenn man Dir ein Mineralwasser serviert, dann blicke ebenfalls zweimal hin, ob man Dir wirklich das durch seine besondere Qualität bekannte WEISSENBURGER gebracht hat. Es enttäuscht nie!



CHR. GFELLER AG.

BERN-BÜMPLIZ und FLAMATT



Gleismelder-Geberapparat

Bahnsignalanlagen

Mustermesse Basel – Halle V, Stand 1326

WERA -Luft

für gute Ventilation, Luftheizung, Luftbefeuchtung und Klimatisierung.
Beste Referenzen in Hunderten von Anlagen. Beratung und Ingenieur-Besuch kostenlos.

WERA-Apparatebau AG, Bern

Fabrik und Büros Bern
Gerberngasse 23/33
Telefon (031) 3 99 11

Mustermesse Halle 9, beim Eingang



**Erstklassige Schweiß-,
Schneid- und Lötanlagen
Zusatzzmetalle
Flußmittel**

Verlangen Sie Angebot
oder Vertreterbesuch

MUBA
Halle VI
Stand 1503

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG Luzern

Telefon (041) 23 0 23

Fachgeschäft für Autogenbedarf seit 1898

SEVA

gros lots
10 × 10'000:
als Haupttreffer

ausserdem
et en plus

**4 × Fr. 5 000.—
6 × Fr. 2 000.—
20 × Fr. 1 000.—**

etc., etc.

**41 680 Treffer im Totalwerte von Fr. 519 000.—
41 680 lots d'une valeur globale de Frs 519 000.—**

5 LOSE Endzahlen 0—4 = mindestens 1 TREFFER
5 LOSE Endzahlen 5—9 = mindestens 1 TREFFER
10 LOSE Endzahlen 0—9 = mindestens 2 TREFFER

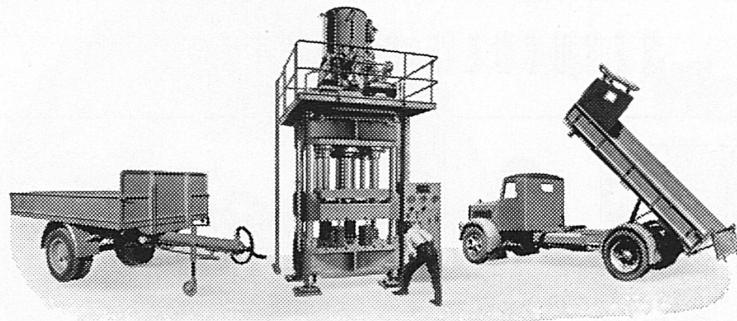
5 BILLETS chiffres finals 0—4 = au moins 1 LOT
5 BILLETS chiffres finals 5—9 = au moins 1 LOT
10 BILLETS chiffres finals 0—9 = au moins 2 LOTS

1 Los Fr. 5.— (die 5-Los-Serie Fr. 25.—, die 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp. Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36. Seva-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnhöfen sowie in vielen Läden etc. zu haben.

1 billet Frs 5.— (la série de 5 billets Frs 25.—, la série de 10 billets Frs 50.—) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG 2. MAI TIRAGE 2 MAI



Hydraulische Pressen Anhänger

Zuverlässigkeit, Dauerhaftigkeit und Zweckmässigkeit bilden das Ergebnis jahrelanger Konstruktionserfahrung.



Mustermesse Basel, Halle IX, Stand Nr. 3456

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON am Zürichsee Tel. (051) 92 93 31
In Zürich: SERVICE-WERKSTATT Flurstrasse 85, Zürich 9/48, Telefon (051) 52 72 62

WIRZ KIPPER

HARTPORZELLAN
für Grosskörper

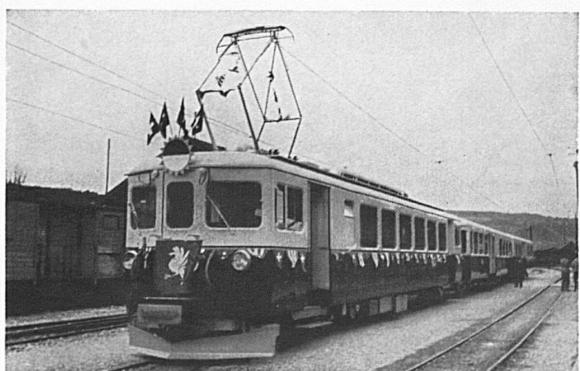
A.G. für Keramische Industrie Laufen

Elektrische Messinstrumente

WEKA

Ein- und Aufbau-Instrumente für Schalttafeln
mit Drehspul-, Dreheisen-, ferrodynamischen Messwerk, Frequenzmesser
Runde Gehäuse Flansch Ø zwischen 65 und 217 mm
Rechteck- und Profil-Gehäuse
Tragbare Betriebs- und Taschen-Instrumente
Photo-elektrische Instrumente

WEKA AG. WETZIKON-ZCH.
Abteilung Messinstrumente - Telefon (051) 97 83 02



TEMPEROL

-Qualitäten auf neuester Rohstoffbasis:
Emaille Lacke Farben

auf Kunstharz-, Zellulose- und Ölbasis, zum Spritzen, Streichen, Tauchen
Luft- und ofentrocknend

Für Maschinen, Apparate, Autos, Möbel und jeden Industriebedarf

FERROSTAR Rostschutzfarben

**NEU: Reaktions-Grund Temperol 60 292, 30 Min. lufttrocknend
für Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Masten usw.
Holzschutzöl, Chaletlacke**

die seit Jahren bestbekannten Qualitätsfabrikate der

VERNISOLS.A., VEVEY

Chemische und Lackfabrik Tel. (021) 5 11 04 / 05

Spezial-Kunstharz-Emaille und Lacke

Für den Anstrich von Eisenbahn- und Straßenbahnwagen, Trolleybus usw. – Langjähriger Lieferant der Bundes- und Privatbahnen